

## LA CAMPAÑA DE MARRUECOS

### La columna del General Navarro sigue resistiendo.—El Rey encarga al Sr. Maura de formar Gobierno.

#### EN LA CORUÑA

#### LA SANGRE ANONIMA

Esta mañana, dentro de unas horas, unas manos femeninas—adorables y santas manos de mujer, concededoras del aliento que acaricia y consuela—se tenderán al transeunte en demanda de lo que pueda ceder de su bienestar para alivio del dolor que engendró la guerra.

Y mientras por las calles de la ciudad, alumbrada con el sol del día de fiesta, van y vienen las gentes empujadas por el ansia de ser felices en las hostiles tierras extrañas, la sangre prodigamente vertida en holocausto de la bélica deidad, marca las huellas de los sacrificios ignorados. Sangre anónima e igual en color y en la noble abundancia con que fue dada; sangre de hombres que renunciaron a goce que les otorgó la posesión plena de la vida; sangre de mozos arrancados a la serena paz de sus campos en donde una madre, una esposa, una hermana, una mujer de ojos llorosos espera siempre con los brazos estrechados de ansiedad y el corazón en tortura.

Nada dirá esa sangre de la heroica hazaña, ni del afán con que fue dada, ni del fulgor de la gloria que se encendió en la herida. Nada saben ni quieren saber las mujeres que piden alivio para los ajenos males, de los dolores, los anhelos crueles, los triunfos ardientes y terribles que creó la guerra. Pero las palabras del dolor están, como rosas fragantes, en la anónima sangre arrojada bajo el sol de África y en lo íntimo del alma femenina.

Esas manos de mujer sólo saben curar y al tenderse en súplica del ajeno socorro, dan la mejor que hay en ellas: su infinita bondad, la que unió los cabellos de María Magdalena y la que colmó de rosas el brial de Isabel de Hungría.

#### INFORMACIÓN DE MADRID

##### Una lista de bajas

En el ministerio de la Guerra facilitaron a mediados una lista de bajas, entre las que figuran el teniente Soler, grave; el alférez San Román, contuso; y dos soldados muertos y 25 heridos.

##### Importantes ofrecimientos

Continúan recibiendo en el ministerio de la Guerra importantes ofrecimientos de numerosas entidades, figurando entre ellos cañones, conductores y productos sanitarios.

Desmintiendo unas manifestaciones atribuidas al general Tovar.

Se ha facilitado una nota en la cual desmiente éste las manifestaciones que le atribuye la prensa.

Dice que nada habló ni nombró al Raisuni como se le ha atribuido.

La asistencia del general Navarro.—Una victoriosa ofensiva

Esta tarde aseguraba una persona autorizada que momentos antes de salir el Rey a dar un paseo por la Casa de Campo recibió un telegrama confirmando la victoriosa ofensiva del general Navarro, haciendo ascender la cifra de muertos hechos a la harka a mayor número que el que se decía en los rumores circulados.

Según estos rumores, el general Navarro, que estaba cercado por un formidable contingente de moros, logró romper el cerco, poniendo en fuga a los sitiadores y causándoles más de mil bajas.

##### ¿Vive Silvestre?

Persona llegada a Melilla asegura que cada día más se acentúan los rumores de que vive el general Silvestre y que está en poder de los moros.

Este rumor está sin confirmar. La única que se aseguraba es que está en poder de Abd-el-Krin.

Rumores de moros llegados a Melilla aseguran y afirman reiteradamente que vieron al general Silvestre.

Todo esto lo transmito a título de información.

##### Al salir el Sr. Maura, dice

El Sr. Maura permaneció con el Rey cerca de dos horas.

Al salir de Palacio dijo a los periodistas:—He tardado mucho, ¿verdad?

—Sí, señor; cerca de dos horas.

Un reportero le preguntó si iba a dar alguna nota a la prensa y el Sr. Maura hizo un gesto de extrañeza y contestó:

—¿Cuál para qué? Ahora no se trata de ninguna crisis. El Rey me pidió mi pobre opinión sobre los asuntos de Marruecos y yo se la di. Ha quedado, pues, cumplido el objeto de mi viaje y yo me voy.

—Reflexiona la opinión de usted el artículo que publica el periódico «La Acción» de anoche?

—No leí «La Acción»; pero creo que lo que hará será reflejar mi pensamiento de anteriores ocasiones, porque ahora no hablo con nadie.

Terminó diciendo que no creía que ningún personaje fuese hoy a Palacio.

##### Don Antonio se ausenta

A las cuatro de la tarde salió el Sr. Maura de su domicilio con su hijo Miguel en un automóvil para Fuenterrabía.

Unicamente un amigo íntimo y periodista que con él se iba.

El Sr. Maura se impresionó.

es que tal vez no pasen muchas horas sin que vuelva a Palacio.

—¿A formar Gobierno?—interrogó el periodista.

—Eso no se puede aventurar, porque el hecho es que en estos momentos no hay crisis. El Rey pidió hoy su opinión al Sr. Maura sobre los sucesos de Marruecos y éste, después de exponerle su criterio, sale de Madrid, aun cuando es probable que tenga necesidad de volver en seguida.

—Pero este viaje...?

—Este viaje es necesario porque si se quedase aquí podría interpretarse como un medio de realizar gestiones o maniobras políticas. En Fuenterrabía está a doce horas de automóvil y en cualquier momento que se precise puede llegar a Madrid rápidamente.

Ahora no va a Alzola, que como es un balneario reducido hay tertulias a las que no puede sustraerse y no conviene hablar de política a personalidades como D. Antonio.

##### Maura y La Cierva de acuerdo

El día político estuvo dedicado a comentarios sobre las consultas del Rey.

Los elementos cervistas negaban que en la conferencia celebrada anoche por los señores La Cierva y Maura hubiera disparidad de criterios.

Parece que estuvieron perfectamente de acuerdo en los principales puntos del problema nacional planteados.

Parece también que convinieron en que caso de formar Gobierno, el Sr. Maura podía contar con el Sr. La Cierva para alguna cartera, que bien podría ser la de Guerra o la de Hacienda.

##### La conferencia de Maura con el Rey

La conferencia del Sr. Maura con el Rey duró dos horas, como ya dije.

El Sr. Maura se negó a recibir luego a los periodistas; pero un amigo suyo manifestó que en el transcurso de la conferencia con el Rey detalló éste los sucesos de Marruecos y la situación de heróica del ejército, así como la absoluta virilidad que ofrece el país frente a las desgracias que lamentamos y la precisión de desarrollar allí una política decidida con el concurso de todos los partidos en general y de todos los españoles.

El Rey habló también al Sr. Maura de la situación política del Gobierno; pero la palabra crisis no sonó.

El Sr. Maura parece que manifestó terminantemente que mantiene en toda su integridad su discurso de 1914 que encierra el criterio de una enérgica acción defensiva en las costas y plazas fuertes de nuestro protectorado no adelantando más en nuestras posiciones que hasta el límite preciso de esa defensiva.

En este sentido debe procederse sin precipitaciones ni gallardías; pero con la energía necesaria.

Tocó el Sr. Maura otros extremos relacionados con la campaña; pero el punto esencial para el porvenir parece que fue el ya apuntado.

Un cablegrama de Buenos Aires.— Los españoles expatriados

Esta mañana nos dijo el subsecretario de la Presidencia que el Sr. Allendesalazar había estado en Palacio, poniendo a la firma del Rey varias resoluciones de competencias.

Participó también que se había recibido un cablegrama de Buenos Aires, firmado por D. Valentín Santamarina, dando cuenta de haberse constituido un Comité para tributar un homenaje de admiración a nuestro glorioso Ejército y enviando un cariñoso saludo.

Allendesalazar en Palacio.— No hay crisis.— Las consultas

A las once de la mañana llegó a Palacio el Sr. Allendesalazar.

Los periodistas le preguntaron si iba a presentar al Rey la dimisión del Gabinete y contestó que no había crisis.

Lo único que hay—dijo—son consultas para que los prohombres políticos expongan al Rey su criterio sobre el problema de Marruecos.

Se le preguntó si iría el Sr. Maura a Palacio y el Presidente respondió que no lo sabía porque tenía que ponerse de acuerdo con el monarca para que éste fijara hora y que en todo caso lo llamaría por teléfono.

El despacho del presidente con el Rey duró veinte minutos y al salir el Sr. Allendesalazar dijo que había sido llamado a consulta el Sr. Maura.

Los periodistas insistieron en preguntarle si había planteado la crisis, y el jefe del Gobierno contestó que lo único planteado era el problema de Marruecos.

—Vendrá algún personaje a Palacio además del Sr. Maura?—interrogó un periodista.

—Es posible que venga el Sr. Sánchez de Toca, único que está en Madrid. Lo demás irán viniendo; pero sin prisas.

Maura visita al Rey.— Superavit de salud

A las doce menos diez llegó el Sr. Maura a Palacio.

Lo rodearon los periodistas y el ilustre orador saludó a todos cordialmente.

—Tuvo usted que interrumpir el verbatim—dijo un reportero.

—Eso es lo de menos.

—Está V. bien de salud?—añadió otro informador.

—Sí; el único superavit que conozco es el de salud.

Y el Sr. Maura entró seguidamente en Palacio.

La Cierva no sabe nada o no quiere decir nada

Cinco minutos después salió el Sr. La Cierva del regio alcázar.

Había llegado momentos antes que el señor Maura y permaneció con el Rey diez minutos.

El Sr. La Cierva saludó al Sr. Maura y luego dijo a los periodistas que había sometido a la firma del Rey algunos decretos sobre obras para abastecimiento de aguas.

Manifestó luego que de política no sabía nada. Lo único que sabía era que el señor Maura quedaba con el Rey.

Añadió que creía que no habría más consultas.

—Pero no me pregunten nada—terminó—porque los ministros somos los que más ayunos estamos en estas cosas.

##### Parte oficial

Hoy salió una columna mixta de paseo militar a la segunda caseta, destacando fuerzas que protegieron un convoy al Atalayón, Sidi Haméd Tizza, Tuiguanin y los blocaos.

Otra columna fué a Idum, avanzando fuerzas de caballería hasta Taxdirt y destacando un escuadrón a Yencan para proteger un convoy de abastecimiento.

Ambos paseos se aprovecharon para reforzar los abastecimientos de las posiciones y mejorar las líneas telefónicas.

En previsión de una agitación se organizó una columna de socorro que no tuvo necesidad de intervenir.

El cañonero «Bonifaz» cañoneó en Guafarinas a un grupo de moros de la costa de Buharis, lugar próximo a Cabo de Agua.

El teniente médico D. Luis Menéndez de León ingresó en el Hospital Herido de gravedad por haberse caído del caballo.

Con la columna del general Navarro comunicó hoy el general Berenguer.

El alto comisario hizo buscar el cadáver del general Silvestre con el mayor interés y hace cuatro días recibió una carta de Alhucemas diciéndole que habían habido encontrado allí, pero desde entonces no se tuvieron más noticias.

##### La crisis y los prohombres

Dícese que una vez aclarado el problema de Marruecos, se formará el Gobierno presidido por el Sr. Maura, compuesto de capacidades y de amplia concentración parlamentaria.

El lunes continuarán las consultas.

Mañana, a primera hora, llegará el conde de Romanones. Le acompaña su hijo Eduardo que como voluntario de cuota va voluntario a África.

##### Carta de un prisionero

Se ha recibido una carta del oficial de Intendencia D. José Martínez Flores, diciendo que está prisionero con el coronel Araujo y otros oficiales.

##### Mueren el padre y el hijo

Se sabe que en la evacuación de Zelúan murieron el oficial de Intendencia Sr. Lombart y su hijo, que era cadete.

##### Un oficial herido

Continúa en estado grave el teniente del regimiento de la Coruña D. Ismael Soler.

##### El Rey y la Cruz Roja

El Rey ha conferenciado con el presidente de la Asamblea de la Cruz Roja, tratando sobre los medios a poner en práctica, para asistir a los heridos y enfermos que traiga de Melilla el buque-hospital.

##### Por ahora no hay crisis

La opinión de importantes elementos de distintos grupos políticos es de que por ahora no habrá crisis.

La sumisión del Raisuni no le daría autoridad

En el ministerio de Estado facilitaron hoy una nota diciendo que conviene aclarar que el Gobierno acogió con benevolencia al Raisuni si éste trata de someterse, pero ello no implicaría que dicho moro pudiera ejercer presión alguna sobre las cábilas.

Se comenta mucho esta nota, pues parece dirigida al general Tovar.

También el general Berenguer se lamenta de ciertas noticias que aparecen en los periódicos y pidió al ministro de la Guerra que desmintiese lo referente al Raisuni.

##### Los créditos de guerra

El subsecretario de la Presidencia manifestó hoy a los periodistas que los créditos extraordinarios para guerra no importan 125 millones sino 118.

##### Un rumor agradable

Se dijo hoy por Madrid que el general Navarro había conseguido llegar con su tropa a Melilla, pero no se confirmó tan satisfactoria noticia.

Alrededor de la crisis — La actitud de Eza

A pesar de haberse negado rotundamente la existencia de la crisis, en los círculos políticos se le daba hoy por segura, estimando que es necesario sustituir al vizconde de Eza que insiste en dimitir la cartera de Guerra.

Se añade que se halla en tal estado de ánimo que no solo desea dimitir sino retirarse definitivamente de la vida política.

Hace días se dijo que el ministro de la Guerra entendía que, de la misma manera que le hubiesen acogido con aplauso de haber tenido éxito en su gestión, debía esperar y aceptar ahora la censura, aunque en esta ocasión sea en todo ajeno a lo ocurrido.

##### Los créditos de Melilla

El martes se reunirá el pleno del Consejo de Estado para emitir informe sobre los créditos de Melilla.

##### «La Acción» y Maura

En su número de hoy asegura «La Acción» que D. Antonio Maura está siempre dispuesto a servir a la patria, gobernando con arreglo a sus teorías y con su absoluta responsabilidad.

##### Una información de «La Epoca»

Refiere «La Epoca» que un testigo de los sucesos que acaban de desarrollarse en Melilla, recién llegado a Madrid, dice que no debe concederse crédito a lo que refieren algunos heridos, pues refieren lo ocurrido bajo la impresión del dolor sufrido y por satisfacer la curiosidad del momento.

Crece que las operaciones efectuadas en la zona de Larache por el general Barrera apartaron la atención de lo que ocurría en Melilla.

No podía suponerse que, dado el conocimiento que el general Silvestre tenía de los moros, se aventurase por sitios en donde pudiera correr peligro su ejército, sin llevar todos los elementos necesarios.

Los éxitos anteriores le hicieron tal vez confiarse, acaso porque veía que no se le hostilizaba sino debilmente.

También ocurre pensar si los jefes se descuidaron.

Lo cierto es que entre todas las posiciones no se estableció el necesario enlace.

Es sabido que, sometidas las cábilas de Beni Said y las que pueblan los alrededores de Monte Mauro, tomamos posesión del territorio sin disparar un tiro.

Desde este momento comienzan las conjeturas.

Lo que parece demostrado es que la salida del general Silvestre obedeció a confidencias recibidas asegurándole que no iba a ser atacado, como lo fué cuando sometió Beni Said, y quiso dar uno de esos golpes militares que, cuando salen bien, elevan al que los realiza, llevándolo a la cúspide. Pero solo cuando salen bien.

##### La defensa de Monte Arruit

Hoy volaron dos aparatos llevando víveres y municiones a Monte Arruit.

Se anuncia que se trata de llevar diversos tanques a la zona de Melilla.

##### El infante Alfonso

Hoy se le aplicó al infante D. Alfonso la vacuna antitífica.

##### Los soldados murcianos

El Ayuntamiento de Murota anunció al general Berenguer que mensualmente le enviará 250 pesetas para premiar al soldado murciano que más se distinga en la campaña.

##### Familias reparadas

Llegó el vapor «Juan de Juanes», conduciendo a 46 familias españolas que se habían refugiado en la zona francesa.

Las esposas de Navarro y Primo de Rivera Melilla.—Las señoras de Navarro y Primo de Rivera visitaron hoy al general Berenguer inquiriendo noticias de sus respectivos esposos.

El alto comisario les contestó que Navarro continuó defendiéndose en Monte Arruit.

##### Una cruz laureada

Melilla.—Se ha abierto juicio contradictorio para conceder al oficial de Marina señor Lazaga, la cruz laureada de San Fernando.

##### Salida de tropas

A las dos y media de la tarde salió un tren militar para Málaga, conduciendo fuerzas de Intendencia y ganado, con destino a Melilla.

##### Trenes hospitales

Se hallan preparados para marchar a Algeciras y Málaga, dos trenes hospitales.

En los talleres de la estación del Mediodía fueron habilitados coches de viajeros, sustituyendo los asientos por camillas.

Estos trenes, que están provistos del correspondiente material sanitario, traerán de los puertos citados los enfermos y heridos que lleguen de África.

Una comisión de la Federación de farmacéuticos se ha ofrecido al ministro de la Guerra, para prestar servicio donde se considere necesario.

Las damas de la Cruz Roja.—Los Reyes encabezan una suscripción

Por la secretaría particular del Rey se ha facilitado a la prensa una nota ensalzando a las damas de la Cruz Roja y recabando su concurso para atender a los enfermos y heridos de la guerra.

Con destino a la benéfica institución, los Reyes abren una suscripción encabezándola con 25.000 pesetas.

Se reciben los donativos en la caja de la Intendencia de la Real Casa.

##### La marcha de Maura

Don Antonio Maura regresó a Fuenterrabía.

bia, despidiéndole en la estación numerosos amigos y exministros.

Dice «La Epoca» que el Sr. Maura manifestó que acaso no tarde muchas horas en volver a Madrid, aunque no puede aventurar si vendría a formar Gobierno, pues en estos momentos no hay crisis.

Agregó que el Rey había querido conocer su opinión respecto al problema de Marruecos, y una vez expuesta, marcha a Fuenterrabía sin saber cuándo volverá.

Considera necesaria su marcha porque su permanencia en Madrid podría ser interpretada por algunos como una maniobra política.

Relato de unos fugitivos de Monte Arruit

Melilla.—Ayer noche llegaron a la plaza los soldados José Vélez y Manuel Millán, del regimiento de San Fernando; Juan Mora, del de Africa, y José Morales, del de Melilla, procedentes de Monte Arruit.

Refieren las penalidades que sufrieron para llegar a Melilla, tardando en el viaje tres días.

Dicen que cuando salieron de la posición, la columna seguía resistiendo, aunque por falta de municiones no creen que pueda prolongar la defensa.

Los primeros aviones que volaron sobre Monte Arruit despertaron gran interés en la columna, comprendiendo que en la plaza se preocupaban de ella.

Los cablefijos hicieron rotundas proposiciones de capitulación al general Navarro, que las rechazó sin vacilar.

La columna recogió durante su retirada la guarnición de varias posiciones.

Los fugitivos vinieron a la plaza después de haberse ofrecido al general Navarro para traer noticias.

##### La infanta María Luisa

Melilla.—Ha llegado la infanta María Luisa, con objeto de prestar servicio como enfermera en el hospital de la Cruz Roja.

##### En Cabo de Agua

Melilla.—Las nuevas fuerzas enviadas a Cabo de Agua, desembarcarán en vísperas.

##### Las feridas de guerra

Melilla.—Después de visitar los hospitales, marchó el general Cavalcanti a inspeccionar las obras de fortificación en todo el frente de la plaza.

##### Heridos a la península

Melilla.—Mañana marchará a Málaga el vapor «Alicante» conduciendo 200 heridos.

##### ULTIMA HORA

Crisis total.—Maura encargado de formar Gobierno

MADRID 7 (3.30 h.)—Urgente.

El Rey ha encargado al Sr. Maura de formar Gobierno.

##### El correspondiente

REGRESO DE VIAJEROS

Regresó de la Habana nuestro conocido don Diego Fernández.

Ayer llegó de Madrid el ilustre escritor don Wenceslao Fernández Flórez.

De Cádiz, D. Joaquín Rodríguez Rivera.

Llegó de Santiago con su señora el primer teniente de alcalde de aquel Ayuntamiento don Víctor García Ferreiro.

Están en la Coruña el notario de Petrol D. Abel Romero y su señora.

##### «SPORTING CLUB»

La verbena de ayer noche

El espléndido parque del Camino Nuevo, uno de los lugares más admirables de la población, tenía ayer noche un brillantísimo aspecto, contribuyendo a ello no poco el delicioso del tiempo.

La Junta del «Sporting Club» con el valioso concurso del dibujante Sr. Barros, acertó a decorar el parque de una manera vistosa y adecuada, alzando en el adorno las flores, las luces y las banderolas.

La marquesina, elegantemente transformada, lucía unas vidrieras policromadas, y sobre todo, el «skating», el tenis, los jardines, se extendía una amplia red de farolillos de colores, rota a trechos por la azulada luz de los arcos volóticos.

En sitio apropiado fueron instalados los puestos de refrescos, las churrerías, las rifas, un tiro-vivo... De todo había para dar la sensación de una verbena bullanguera y alegre entre gentes que conocen bien el arte de divertirse.

La concurrencia, numerosísima, invadió el parque desde primera hora y momentos hubo en que era imposible dar un paso. La murga y los organillos encargados de amenizar el baile, no se dieron punto de reposo y en cualquier rincón en donde podían moverse los pies, se organizaba un baile.

Fue lo mejor de la fiesta una verdadera muchedumbre de mujeres repaques con mantones de Manila, entre la cual era imposible la tarea, ni fácil ni cómoda otras veces, de tomar nombres. Estaban las de siempre y muchísimas más y un considerable número de forasteras que tuvieron merecido y entusiastas elogios para la espléndida fiesta celebrada por el «Sporting Club».

En 4.ª plana:

Nuestro folletón

# BANCO DE LA CORUÑA

El Consejo de Administración, de acuerdo con los artículos 22, 23 y 49 de los Estatutos por que se rigen, convoca a los señores Accionistas a Junta General ordinaria que se celebrará el día 26 de Agosto del corriente año, a las cuatro de la tarde, en el salón de sesiones de la Cámara de Comercio de esta capital, para dar cuenta del Balance y Memoria correspondiente al séptimo ejercicio semestral.

De acuerdo con el artículo 24, se previene a los señores Accionistas que para poder asistir a dicha Junta, deberán recoger previamente papeletas de asistencia en las oficinas de este Banco La Coruña, 6 de Agosto de 1921

El Director Gerente,  
**Francisco Piñeiro Pose.**

# Banco de La Coruña

El Consejo de Administración de este Banco, de acuerdo con lo que precceptúan los artículos 22 y 23 de sus Estatutos, convoca a los señores Accionistas a Junta General extraordinaria que se celebrará el día 26 del corriente, a las cinco de la tarde, en el salón de sesiones de la Cámara de Comercio de esta ciudad.

El objeto de dicha Junta, es el de tratar de la modificación de algunos de los artículos de los referidos Estatutos y de la ampliación del capital.

Se advierte a los señores Accionistas que, según lo que determina el artículo 24, para tener derecho de asistencia a la Junta, deberán recoger previamente en las oficinas del Banco la correspondiente tarjeta La Coruña, 6 de Agosto de 1921.

El Director Gerente,  
**Francisco Piñeiro Pose.**

### CRONICA

## EL FERROCARRIL

### DE LA BUENA PIPA

Acabamos de sufrir los habitantes de la costa un vuelco al corazón. Figúrense ustedes que desde Ferrol a Gijón por la vera del mar no hay pueblo, pueblito ni aldea que no haya soñado desde los tiempos de «la gloriosa» con el ferrocarril de la costa.

Cualquiera comprende, por poco delicado que sea, que un armatoste tan horripando y antiestético como un ferrocarril y una cosa tan absurda como dos rieles que se hacen el amor en kilómetros de camino, son motivos poco decorativos para forjar un ideal tramitado de padres a hijos, y cosa de bien poca monta para hacer de él un imposible que se transmite de diputado a diputado desde los tiempos antiguos.

Peró el caso es que aquí el tal ferrocarril es de todo punto necesario para desarrollar la potencia industrial de estas comarcas.

Como el deseo era tan vivo y las probabilidades de conseguirlo tan contradictorias, el espíritu público fué zarrandeado de la esperanza al desencanto incontables veces. Tan pronto creía tener el ferrocarril en casa como la veía más lejos que el reinado de los cielos. Se hacían planes, más planes, subastas, promesas políticas, manifestaciones y telegramas. En estas andanzas el pulso del país oscilaba grotescamente del entusiasmo a la depresión más absoluta. Cuando ya nadie se acordaba se votaron los primeros miles.

Nadie lo creía. Empezaron los replantes. Se demoraron en trámites y expedientes. Al fin, el mes pasado un señor contrató la construcción del primer trozo. El júbilo público renació confiado. Hubo chistes y nuevos telegramas. Todo era contento. A los pocos días una noticia alevoza nos hiere en mitad del corazón. El contralista se volvía atrás. Consternación, protestas, desesperanza, más telegramas. Ayer, por fin, se desmentó la noticia; el contralista se ratifica en su propósito de empezar las obras. El júbilo vuelve. Y en este estado está el asunto.

Comprenderá el lector que si la colectividad tuviese un organismo semejante al nuestro, habría contruido en estas horas una grave afección cardíaca, y el ferrocarril de mar, si algún día pasa sería sobre el cadáver de aquel imaginario viviente.

Quiera Dios que aquí se hayan terminado todas las bromas y sobresaltos del dichoso ferrocarril, cuya historia ha sido el cuento de nunca acabar.

Los ciudadanos contribuyentes se lamentan de ello; pero ellos tienen la mayor culpa. En este asunto por el cual se desazonaron ya nuestros abuelos, el poder público, sus representantes los gobernantes políticos en general trataron al país como las criadas a los niños más inocentes. Para dormirlos, y para acallar previamente sus berrinches y pataletas, las amas suelen prometer a los niños «una cosa» que nunca les dan. Acariaciados de ilusión los infelices, sueñan todas las noches del Señor, con esa cosa que nunca alcanzan.

Mis conciudadanos son como los niños. Se duermen con el «te he de dar una cosa» que les prometen los diputados y los ministros, y que en este caso es ese lindo juguete del ferrocarril.

Y el ferrocarril es como el cuento de la buena pipa y las tres hijas de Andrés.

«Es que—me dirá alguien—todavía no va en serio eso? No vamos a tener en poco tiempo el ferrocarril? Puede que sí. Pero no es egro, mientras quien lo necesita siga ofreciendo su inocencia al juego de los demás.

Querido conciudadano que te parece a los niños: hay que parecerse a los hombres.

LEANDRO PITA ROMERO.  
Agosto de 1921.

## LLAMAMIENTO DE SOLDADOS

Se precisa la inmediata presentación en las oficinas de la sección central de este Ayuntamiento de los soldados siguientes:

Ramón Figueroa Rey, del regimiento de infantería Bajados, Barcelona; Antonio Zás Martínez, del regimiento de infantería Jala, número 72, Barcelona; Antonio Camillo Iglesias, Antonio Martínez Doce y Rafael González Campos, del segundo de Montaña, Vitoria.

## DEL FERROL

(De nuestro corresponsal)

ATROPELLO SALVAJE  
El vecindario de Santa Cecilia de Trasmonte está alarmado ante el salvaje atentado que en el lugar del Calvario realizaron varios mozos de aquella parroquia.

En ocasión en que la pobre enferma Entrasia Pérez Piñeiro, de 44 años de edad, soltera, se hallaba en la cama, tres individuos, mejor dicho, tres fieras, derribaron a puñeta de entrá y se dirigieron a la habitación en que aquella descansaba.

Mientras dos de ellos la sujetaban, el tercero abusó ferocemente de la infeliz mujer, lo cual hicieron después los otros dos.

Enterados los vecinos del repugnante suceso, lo pusieron en conocimiento de la guardia civil y ésta procedió seguidamente a la detención de los tres mozos, que fueron conducidos a Ferrol, ingresando en la cárcel.

BARCOS DE GUERRA  
Salió ayer para Vigo el contratorpedero «Terro». El torpedero número 9 entró en el Arsenal para reparar averías. En cambio la corbeta «Nautilus» llegó a San-

### CRONICA JUDICIAL

## Dos valientes

El 6 de Marzo de 1918 José Barreiro Pérez y Ricardo Aguado, tuvieron unas palabras con el anciano Ignacio Guerra y terminaron dando una tunda a Ignacio y causándole lesiones que tardaron en curar 30 días. Ello aconteció en tierras de Arzúa.

Ayer se vió la causa ante la sala de vacaciones y el representante del ministerio fiscal pidió la pena de cuatro meses y un día de arresto y 50 pesetas de indemnización. Defendió a los procesados el Sr. Suárez Carrero.

Un abogado de pobres.  
\*\*\*\*\*  
¡A LOS TOROS!

## LA CORRIDA DE ESTA TARDE

Pocas horas faltan para que clarines y timbales anuncien la salida por la puerta del chiquero de los seis cornúpetos que el vecino de Buenabarra, don Andrés Sánchez y Sánchez, envió para que luzcan con ellos su valor y su arte los diestros «Celita», «Torquito» y «Chicuelo», triunvirato taurino que figura en el cartel de la corrida de esta tarde.

A poco que pongan de su parte los bichos, la corrida será abundante en emociones, pues el torero gallego viene dispuesto a poner cátedra en la suerte del volapié, en la que nadie le ha superado, y «Torquito» hará gala de sus arcos, que tantas ovaciones le han valido, y el joven «Chicuelo» mantendrá el alto puesto que supo conquistarse como verdadero maestro en el manejo de la muleta, incompañable especialmente en los clásicos pases naturales, modelo de temple de dominio, de valentía y de inteligencia.

La combinación que forma el programa de la fiesta taurina de hoy no puede realmente reunir mayores atractivos para los buenos aficionados, y de ahí que apenas queden ya localidades disponibles en taquilla.

Cobique, señores, ¡a los toros!  
\*\*\*\*\*  
EN HONOR DE MARÍA PITA

## Nuestras fiestas

Hoy comienzan las fiestas coruñesas en honor de la heroína María Pita.

Por la mañana habrá danzas y alboradas y a las once se celebrará en la iglesia parroquial de San Jorge la solemne función del Voto del pueblo, a toda orquesta y predicando el ilustre gallego obispo de Tuy Sr. Lago González.

De doce a dos tocará en la calle Real la banda «La Lira», de Ribadavia, que no pudo llegar ayer por pérdida de un enlace de tren y lo hará hoy de mañana. La celebrada colectividad, de la que tan grato recuerdo se guarda en la Coruña, interpretará el siguiente programa:

1.ª, General boer, N. G.; 2.ª, Coro y bailes de «Gisconda»; 3.ª, Obertura «El sueño de una noche de verano»; y 4.ª, «Gloria pura», Peñalva.

A las cuatro y media de la tarde se celebrará la primera corrida de toros, lidiándose ganado de Buenabarra por «Torquito», «Celita» y «Chicuelo». Están en la Coruña las tres cuadrillas y su presencia se notó ayer en las calles.

Terminada la fiesta nacional tocará en el Reallo la banda de Ribadavia los números siguientes:  
1.ª, Pluma en ristre, N. G.; 2.ª, «Suñe» en da, Julio Gómez; 3.ª, Capricho de las damas, Luis Foglietti; 4.ª, Una fiesta nos muños de Pelrao, segunda rapsodia de sires gallegos, por J. Santos, y 5.ª, Caída de la tarde, Soutullo y Vert.

De noche habrá pascos en el Relleno amenizado por la banda de Isabel la Católica.

Mañana, jueves, por la noche, se celebrará en la Plaza de Toros una gran fiesta gallega.

## DE LUGO

### Una asamblea

Terminó sus tareas la tercera asamblea regional de Federaciones católicas gallegas, cuya sesión de apertura fué presidida por el obispo y senador por la provincia eclesiástica. Asistieron a las sesiones muchos obispos y la mesa eligió presidente al Sr. Varela y secretario al señor Maseda.

Acordóse ratificar las conclusiones de las asambleas de Mondoñedo y Monforte y visitar al gobernador para expresar la satisfacción causada por la reciente Real orden de Hacienda sobre repartimientos con arreglo al decreto Regada y pedir la suspensión del cobro de los hechos con arreglo al viejo régimen.

También se acordó adherirse al Gobierno y prestar concurso patriótico a la campaña de Marruecos y crear en Lugo una agencia de propaganda de la campaña contra la importación de carnes congeladas.

La próxima asamblea se celebrará en la Coruña.

## LENCE.

### LA PISCICA

Hubieron ayer las casurres 50 cajas de sardinas, 40 de pescadilla, 10 de gallos, y 1 de rapas. Se cotizó la mueriza entre 225 y 240 pesetas; la pescadilla, entre 50 y 120; los gallos, entre 15 y 20, y el kilo de rape, a 225.

Hubo también diez medidas de sardina que se vendieron a 102 pesetas cada una.

## SUCESOS EN LA REGION

Un naufragio  
Dicen de Vigo que el vapor «Marzo», de matrícula de dicho puerto, que tenía a bordo de Gilén hace ocho días para la pesca del bonito, naufragó a 35 millas del Cabo Mayor.

Allí perdieron la vida Manuel García, conductor del buque; patrón Enrique Alonso, de Vigo; marinero Vicente Alonso, padre del patrón y de otro marino llamado Vicente, todos de Vigo; marinero Jesús Vázquez, de Demetrio Rincón y Alvaro Trajía, de dicho puerto; marineros Joaquín Portabales, Manuel Casado y Enrique Moreira, de Marín; maquinista Ismael Loureiro, de Cangas.

Se ignora el nombre del fontanero y de otros tripulantes de Avilés.

El naufragio debió ocurrir a causa de la galerna de la semana última.

Muerta en el tren  
En el tren correo del día 3 viajaba procedente de Guba María Rodríguez López, natural de Saviñán, con su hija Elvira González, de 3 años, y al llegar a la Puebla del Brollón, la niña dejó de existir.

Llevada a San Claudio se le practicó la autopsia, dando por resultado que la muerte fué producida por bronquitis.

Un infanticidio  
A la una de la tarde del viernes, varias personas que se hallaban en el muelle de Vineros de Vigo, vieron flotar sobre las aguas un objeto que les llamó la atención.

Un botero conocido por «Piquillo» se aproximó con su embarcación al sitio en donde flotaba el misterioso envoltorio, observando con gran extrañeza que se trataba del cadáver de un niño recién nacido, en estado avanzado de descomposición. Inmediatamente se dió aviso del maca-

# Plaza de Toros de la Coruña

Grandes corridas de toros organizadas por el Excmo. Ayuntamiento, a beneficio de la Beneficencia municipal, los días 7, 9 y 21 de Agosto, por las cuadrillas de los célebres diestros  
**Celita-Torquito-Chicuelo** **Beimonte-Sánchez Mejías-Chicuelo** **Rafael el Gallo-Dominguín-La Rosa**

Día 7 Día 9 Día 21  
TOROS DE BUENABARRA TOROS DE GAMA TOROS DE TABERNEIRO  
Lunes 8 de Agosto, a las diez y media de la noche

## GRAN ROMERÍA GALLEGA

por los coros de la Coruña, Lugo, Pontevedra y Ferrol

## TEATRO LINARES RIVAS-Empresa Méndez

HOY, DOMINGO  
A las 6 y media de la tarde.—La opereta en tres actos, arreglada del inglés  
**LOS KUÁQUEROS**

A las 10 y media de la noche.—La lindísima opereta en tres actos,  
**La Casta Susana**  
DESEMPEÑADA POR TODA LA COMPAÑIA

Mañana, lunes. A las 6 y media, LA CASTA SUSANA. A las 10 y media, LA DUQUESA DEL TABARIN.

bro hallazgo a las autoridades de Marina, que dispusieron el traslado del cadáver al depósito, comenzando a instruir las oportunas diligencias para esclarecer el hecho que relatamos.

## NECROLOGIA

En su casa de Puentececo falleció la respetable señora doña Eduarda Abente y Lago, viuda de Valdés.

Dama virtuosa y linajuda, era queridísima en toda la comarca, donde su nombre se pronunciaba con cariñoso respeto y su muerte produjo general sentimiento.

Enviamos el testimonio de pésame a los hijos de la finada y a toda la distinguida familia herida por este golpe.

## NOTAS MUNICIPALES

Durante la próxima semana prestarán los servicios de inspección los siguientes concejales: Matadero y Beneficencia, Sr. Salvadores (D. Tomás); Pasos, Sr. Naveira; Arbitrio sobre carnes y alcoholes, Sr. Suárez Ferrín; Incendios, Sr. Santiago Ferrer; Carnajes, Sr. Vázquez (don Alfonso); Mercados, Sres. Suárez Ferrín, Almoya y Pintán.

El sematario «Acción Coruñesa» envió a la Alcaldía 500 ejemplares del número extraordinario de propaganda de la Coruña para que los distribuya entre todos los alcaldes de la región, a fin de que dicha propaganda resulte efectiva.

El alcalde, acompañado del secretario del Ayuntamiento cumplimentó ayer al obispo de Tuy señor Lago González, que predicará hoy el pangeirico de la función del Voto, y al obispo auxiliar de Santiago Sr. Fernández Vabuena.

La Alcaldía delegó la presidencia de la función del Voto en el Sr. Sanz y la de la corrida de toros en el Sr. Lage Lodos.

## BALNEARIO DE ARTEIJO

Entraron los bañistas siguientes: De la Coruña: D. Enrique Pérez Ardi, doña Celia Varela, doña Ramona Castro Vázquez, don Francisco Vila, doña Francisca de la Puente, doña Juana López, doña María Rivera, D. Federico Valín, doña Carmen Ponte con su hijo Francisco Rodríguez y doña María Cao; de Sada, doña Gandelaria Montes, doña Juana Freire, D. Manuel Souto; de Monforte, D. José Castro, doña Teresa Vázquez, doña Carmen Alvarez; de Valdevoiro, doña María Teijón, doña Juana Martínez; de Ferrol, doña Carmen Camaned, doña Josefa Seco, doña Josefa Camaned, D. Francisco Vázquez, doña Severa Freixeira, D. Baldomero Cosquer; de Ordenes, doña Dolores Sánchez; de Puentececo, D. Francisco Toja; de Ferrol, doña Josefa Sexto, doña Serafina Sixto; de Lugo, D. Francisco Sabater, D. Antonio Romero, D. José Bagaría, doña Teresa Boquete; de Valdeperas, doña Antonia González, doña Antonia Becerra, don Francisco Vila, D. Benito Veiga; de Cambre, doña Carmen Otero, doña Benita Díaz; de Aguiada, doña Ramona Gómez; de Villamayor, doña Josefa Infante; de Malpica, D. Antonio Blanco; de Finisterre, doña María Lago.

## EL TIEMPO

Volvio a subir ayer el barómetro hasta 765'4 milímetros, y viento se mantuvo del Noroeste con poca nubosidad y una llovizna al anochecer y la temperatura fué de 20 por 18'6 grados.

El Observatorio central publica variación del tiempo, para el día 7 de Agosto de 1921.

## Tribunales

Señalamientos para el día 8.—Sala de vacaciones.—Prestaciones contra Pedro Platas Teijó, por lesiones. Letrado Abad Gondar.—Puentececo, me; contra Benigno Rosendo Nogueira, por disparo de arma de fuego y lesiones. Letrado Abad Gondar.—Benzanos; contra José Castro Freire, por disparo de arma de fuego y lesiones. Letrado Suárez Carrero.—Idem; contra Antonio Rodríguez Pena, por lesiones. Letrado Durán Urpi.

Oposiciones a naturales.  
Ejerció ayer ante el Tribunal el aspirante don Gabriel Sánchez Lamadrid, quien obtuvo 52'80 puntos.

## Crónica local

Nuestro estimado amigo el comerciante de esta plaza D. Ricardo Vicent Miralles ha tenido la atención de enviarnos una caja de fibritos del nuevo papel de fumar marca «Noroeste», de excelente clase, engonado y muy bien proyectado por cierto.

Este papel, que no desmerece de los de fabricación extranjera, resulta sumamente económico, pues el librito solo cuesta cinco céntimos.

Agradecemos su obsequio al Sr. Miralles y le deseamos que el nuevo papel alcance entre los conquinidores el éxito que merece.

Ha llegado la época de la plantación de pimientos morrones y pueños, tomates, coliflores, coles de Milán, de Bruselas y lombardas.

Pueden adquirirse en casa de M. Rodríguez Horticultura y Floricultura.—Cantón Grande 12.—LA CORUÑA.

Hoy permanecerán abiertas por correspondencia el servicio de guardias, las farmacias de López Méndez, Panaderías 27; Pardo Reguera, Real, 02, y Cambrónero, Plaza de Pontevedra, 6.

Solicitó el vecino de Mallón, en Santa Comba, D. Clemente Aroca Negreira, la concesión de un aprovechamiento de aguas del río Jallay para

obtener fuerza motriz con destino a un molino harinero.

«Currito de la Cruz», obra nueva del autor de «La Casa de la Troya». Se vende en casa de L. no Pérez.

AVISO  
El día 10, a las 9 de la mañana, saldrá para Lugo, Taboada y Chantada, un amplio y cómodo Automóvil de la Empresa «Transportes Automóviles de Chantada». Los precios que regirán para este servicio serán los siguientes:  
A Lugo 10 pesetas  
A Taboada 13 "  
A Chantada 15 "  
Para provisión de billetes: San Andrés, 102 (Las Cuatro Naciones)  
JOSE CAMINAS.

Detuvo la guardia civil en Puentececo a Pedro Mirad Domingo, prófugo de 1904.

Salón París  
Hoy, sesiones de cine.—A las 3, se proyectará la colosal cinta de sorprendentes escenas VEINTE Y UNO y una graciosísima película cómica en 2 partes De 6 y media a 12, sesión continua.—Los episodios 13 y 14 de la grandiosa serie LA FORTUNA FATAL  
En la madrugada del día primero del corriente, un incendio destruyó la casa del vecino de Bouzalonga, en Puentececo, Jesús López. Las pérdidas se calculan en 3.000 pesetas.  
PEDIR EN TODAS PARTES EL SUPERIOR PAPEL DE FUMAR «NOROESTE»  
Según nos comunica nuestro activo corresponsal en Nova, falleció el padre franciscano fray Gerardo Campos, herido en el vuelco de automóvil de que dábamos cuenta ayer y está agonizando Teresa Dosil Pérez.  
El coche de punto número 29 chocó ayer mañana en la calle de Linares Rivas con el tranvía número 23. Sufró el coche ligeros desperfectos.  
Se necesita un chico de 12 a 14 años para escribitorio, con práctica en mecanografía y buen tipo de letra; inútil recomendaciones.  
«VIDRIERIA PEREIRA»  
La policía detuvo ayer a Antonio Rodríguez Sallán, alias «Frescales», ratero muy conocido y de cuidado.  
Barbina García López, vecina de la calle de Herreiras, denunció a la policía por malos tratos a un sujeto del cual sólo sabe que se llama Tomás.  
En el delito de los Cuatro Caminos fueron maltratados ayer por dos dependientes de consumo D. Manuel Gosalbo Gombón y doña Carmen Cerdeño Deben, vecinos de Sigüra.  
En la casa de Socorro fueron curados de contusiones.

Dr. Romero Corral  
ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL SÍFILIS Y VENEREAS.  
Análisis de la sangre (Wassermann).  
Tratamiento de la hemorragia crónica.  
Reanuda su consulta: De cuatro a siete Real, 24, segundo.

Clinica del Dr. Benavente  
Consulta y operaciones de la vista. (Calle de Feijóo num 1, 1.ª esquina a la Plaza de Orense De diez a una mañana)

CONFERENCIAS TELEFÓNICAS  
Varias noticias  
MADRID 6.  
La causa del atentado de Dato  
El juez especial que instruye la causa con motivo del atentado de Dato, dió esta mañana por concluido el sumario.  
Cuestión personal.—Un periodista efectuó un viaje a Madrid se encontró con el redactor de A. B. C. señor Santamaría y el de La Libertad Sr. Lezama. Después de tres asientos en que ambos sufrieron heridas leves, el Sr. Lezama recibió una grave lesión en el costado derecho que le impidió continuar la lucha.  
No hubo reconciliación.  
El color  
Hoy fué el día de mayor calor en lo que va de verano.  
El termómetro señaló 31 grados a la sombra. Las noticias de nevadas, especialmente del Cantábrico, acusan también elevadísima temperatura.

EL ORZAN se  
ción de im  
Jerdán no n

# Academia Castro Serrano

PARA CARRERAS MILITARES

Dirigida por el Comandante D. Alfredo Castro Serrano  
Relación de los alumnos de este Centro aprobados en las diferentes Academias militares:

**INFANTERIA**  
D. Federico Rabadán.  
D. Luis Guerra.  
D. Marino García Martín.  
D. Adolfo Gómez Palanca.  
D. José Valero.  
D. Francisco Mendicuti.  
D. Carlos Alba Navas.  
D. Joaquín Sierra.

D. Miguel Romeu.  
D. Valentín Pérez Navaza.  
D. Rafael Alonso Nart.  
D. José Martí.  
D. Luis Barber.  
D. Ricardo López García.  
D. Carlos Valero.  
D. José Belio Claver.

D. Eugenio Ochoa.  
D. Juan Sánchez Cabezo.  
D. Víctor Morales.  
D. Carlos Pereira.  
D. Julio Gómez Arroyo.  
D. Alfonso Peñafiel.  
D. Antolín Lissarrague.  
D. Román Juan Losada.

**ARTILLERIA**

D. Joaquín Sierra Lahoz.  
D. José Martí Cuevas.

**INGENIEROS**

D. Luis Barber Grondona. (1)

(1) Este último alumno ha hecho la preparación de los dos grupos en un curso, y D. Miguel Romeu, la del segundo, desde Enero.  
(2) El curso empezará el 1.º de Septiembre.—Solicítense reglamentos.

Dirección postal: Academia CASTRO SERRANO.—Toledo

## INFORMACION DEL EXTRANJERO

MADRID 6.

### El hambre en Rusia

La acción de Hower

Washington.—Sábese que Hower ha insistido en que se emprendan negociaciones con el Gobierno de los soviets a fin de organizar una expedición americana en socorro de parte de Rusia, pues cree que el Gobierno bolchevique es el único capaz para asegurar la integridad de los miembros de la misión.

En Inglaterra

Londres.—Lloyd George ha recibido a los miembros de la misión comercial bolchevique, quienes conversaron con él sobre los estragos del hambre en algunas regiones y las proposiciones que acerca de tal extremo hará Briand al Consejo Su. prmo.

Mensaje apremiante

París.—El general Booth recibió por la mañana un mensaje de los representantes del ejército de salvación de Moscú anunciándole que se halla en relaciones con un millón de rusos hambrientos y pidiéndole que se tomen las medidas necesarias para acudir en su socorro.

El Gobierno francés

París.—El Gobierno francés ha recibido de los Estados Unidos la invitación para tomar parte en el actualamiento de Rusia. El Gobierno ha hecho saber que esta acción no tiene que ver con el Gobierno ruso sino que es asunto de Hower en calidad de representante americano de relieve en la comisión.

Un informe de Gorki

Londres.—Máximo Gorki ha informado a la delegación bolchevique en Londres que el Gobierno de los soviets acepta las condiciones impuestas por Norteamérica para socorrer a las familias hambrientas de Rusia.

Pide la designación de un delegado norteamericano en Moscú con plenos poderes, insistiendo en la urgencia de enviar viveres para remediar la espantosa situación por que atraviesa el país.

### Diversas noticias

La insurrección en Silesia.— Un libro blanco

Berlín.—Se anuncia la publicación de un libro blanco, titulado: «La insurrección polaca en la Alta Silesia y la complicidad de los franceses».

Inglaterra y sus dominios.— Acuerdos de la Conferencia

Londres.—La Conferencia de los Dominios ha continuado sus deliberaciones. Se convino declarar que los dominios tienen derecho a ser oídos en todas las cuestiones de política extranjera que afecten a los intereses del Imperio.

Opinan los delegados que deben conferenciar con la mayor frecuencia posible el primer ministro británico y los de los dominios.

Los representantes de éstos han sido involucrados a las deliberaciones sobre varias cuestiones.

En lo que se refiere a la defensa naval del imperio, los primeros ministros han coincidido en estimar que el mínimum indispensable para garantía y seguridad del Estado es por lo menos igualar sus fuerzas con las de cualquier otra potencia, imponiéndose una estrecha cooperación de todos los países del imperio.

Antes de entrar en el fondo de la cuestión, espera la Conferencia el resultado de la que próximamente se reunirá en Washington.

**Movimiento ant-bolchevista**

Berlín.—Noticias de Reval y Riga enviadas al Gabinete alemán, dan cuenta de haber estallado en Rusia un violento movimiento ant-bolchevista, que tiende a modificar el régimen actual en un sentido más democrático.

Trosky presentará la dimisión por divergencias surgidas entre él y Lenin.

La noticia no ha sido confirmada.

**Italia y la cuestión de Silesia**

Roma.—Se ha publicado una nota oficial relativa a la actitud de los delegados italianos en la cuestión de la Alta Silesia.

Dice la nota que Italia procurará que el problema sea resuelto definitivamente, sin que sus delegados defiendan ningún interés particular, sino esforzándose en conciliar la tesis propuesta, teniendo en cuenta al resolver el conflicto los puntos de vista territoriales de polacos y alemanes.

## Espectáculos

**TEATRO LINARES RIVAS**

A las 6 y media, la opereta en 3 actos «Los Knaúqueros».—A las 10 y media, la opereta en 3 actos «La casta Susana».

**SALON PARIS**

A las tres, sesión infantil.—Se proyectarán la colosal cinta

**VEINTE Y UNO**

y una graciosa comedia en dos partes. De 6 y media a 12, sesión continua.—Los episodios 13 y 14 de la grandiosa serie

**LA FORTUNA FATAL**

**New Jersey Copper Paint**

Patente para fondos de buque de madera y hierro. Depósito general para España, Efectos Navales, Dans Cantón Pequeño, 23 y 24.

# Pastillas Purgantes YER

El mejor de los purgantes conocidos hasta el día  
El único que todos pueden tomar con verdadero gusto

## Las Pastillas Purgantes

son de un sabor delicioso, obran sin violencia, no irritan el intestino y son, a la par, el más seguro e inofensivo de los purgantes. LOS NIÑOS LO PIDEN, COMO UNA GOLOSINA.

Caja con dos pastillas solo cuesta 40 céntimos

Con las dos pastillas pueden purgarse cuatro niños o dos personas mayores

PIDALAS USTED HOY EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

## Restaurant FORNOS

OLMOS 25

Ostras, camarones, percebes langostinos y centollas, huevos a la criolla, tortilla con jamón, merluza frita, lenguados a la orli, salmonetes a la napolitana, truchas fritas, robaliza en salsa verde, sardinas fritas, langosta en escabiché, os. párragos a la vinagreta, pisto francés, almejas en salsa rubia, riñones con jamón, pollo con tomate, pichones glaseados, somonillo con trufas, chuletas con patatas, bístek a lo Fornos, idem a la rusa, idem a la moda, idem a la inglesa, cha-teaubriand con champignon, tournedos a la inglesa, filetes a la madrileña.

Platos del día: callos a la andaluza, paella valenciana, calamares, lomo asado y anguila vizcaína.

Postres: flanes, tarta, queso y frutas variadas.

## Banco de Galicia y Buenos Aires

**BUENOS AIRES**

El Director de este Banco, ha acordado fijar en pesos 3, moneda legal, por acción, el dividendo a cuenta de las utilidades obtenidas en el primer semestre del ejercicio 1921.

El pago se efectuará contra entrega del cupón número 23, o la presentación del resguardo de depósito de las acciones en el mismo Banco, por los

**SEÑORES SOBRINOS DE JOSÉ PASTOR**

**BANQUEROS**

**LA CORUÑA y VIGO**

a razón de pesetas 2,21 por cada peso moneda legal, deduciendo el impuesto español de 5,50 por 100.

Buenos Aires, 21 Julio 1921.—F. PRIETO, Secretario.

Están facultados para efectuar el pago del cupón en rama, los siguientes Banqueros de Galicia:

Lugo: Sres. Pedro Romero y Hermanos.

Ortense: Sres. Pedro Romero y Hermanos.

Pontevedra: D. José Riestra.

Santiago: Sres. Hijos de Olimpio Pérez.

Vilagarcía: Sres. Hijos de Olimpio Pérez.

Vigo: Sres. Sobrinos de José Pastor.

Vigo: Banco de Vigo.

## LA SOPERA

**Gran Almacén de Loza y Cristal**

7—San Andrés—7

Inmenso surtido en toda clase de objetos de fantasía y para regalos. Gran variedad en figuras artísticas. Filtros de Amianto, Vajillas. Aparatos de Luz. Lámparas eléctricas.

Precios sin competencia

Clases de preparación para Ingenieros y estudios de Comercio y Telégrafos. Informará D. Angel Díaz Grande, catedrático de Matemáticas del Instituto.  
Payo Gómez, 14, segundo.—De diez a doce

**Eduardo Sanjurjo Camino**

**CORREDOR DE COMERCIO**

Intervención de operaciones en todos los Bancos. Compra y venta de toda clase de valores pignoratiosos y extrajeros. Cebro de cupones. Administración de fincas.  
RINCO DE AGUA, 36, BAJO

**José Américo Villademoros**

**ARTICULOS SANITARIOS**

Quartos de baño completos, instalados. Lozas sanitarias de TWYFORDS Limited. Hanley (Inglaterra). Bañeros de gres encastrados «SADA-MAN» y «D. RAMONA» TWYFORDS. Bañeros. Hierro fundido esmaltado. DOUTON Ltd. Londres. Servicio de urinarios de dos y tres plazas, de todo «AQUA-MANT», con todos sus accesorios, propios para tales sociedades, colegios, etc. etc.  
Exposición: En San Andrés, 118.—La Coruña.

## Fincas, compra, venta e hipoteca

Expedientes de posesión, declaración de herederos, etc., etc.—Operaciones de tasación y adjudicación de herencias.  
En el «Centro de negociación de fincas», Cantón Pequeño, 24, primero. (Despacho del Procurador Ricardo S. Rodríguez).

**G. ESCUDERO.—Real, 75**

Elegante y variado surtido en Joyería y Platería. Garantía absoluta en las leyes. Precio sin competencia por lo baratos.—Real, 75.

**Legia «La Aragonesa»**

(MARCA REGISTRADA)

premiada en las exposiciones de Huesca, Zaragoza, París y Londres. Pídanse en droguerías y ultramarinos.

**EL PRODUCTO CIENTIFICO ESTEAGENOL LAFONT**

cura rápida y radicalmente la

**SARNA**

Olor agradable.—Precio, 1'50 pesetas. Producto sólido.  
De venta: Farmacias y Droguerías.—Autor, L. LAFONT, farmacéutico, Cantón, 29.—BETANZOS.

## Aranceles de Aduanas

Aprobados por Real orden de 17 de Mayo de 1921

Edición de

**EL ECO DE LAS ADUANAS**

Precio: Cuatro pesetas.

**Librería ZINCKE**

CANTON GRANDE, 21.—LA CORUÑA

**JOSÉ FUNES**

ENCUADERNADOR

Encuadernaciones sencillas y de lujo.  
Plazuela de los Angeles, 4.—La Coruña

## Estación Balnearia de Arteijo

A II KILÓMETROS DE LA CORUÑA  
CARRETERA DE CORCUBIÓN

TEMPORADA

1.º DE JULIO A 30 DE SEPTIEMBRE

Agua termal desde 26º a 47º clorurado sódica, bromo-yodurada bicarbonatada ferruginosa, con notable cantidad de ácido fosfórico y de las más radio-activas conocidas. Prototipo de la natural medicina DEPURATIVA TONICA SEDANTE

Indicaciones especiales. DEBILIDAD y clorosis. distrofia constitucional. LINFATISMO, ESCROFULAS y ANEMIAS, NEURASTENIA, NEURALGIAS y REUMATISMO, aún en CARDIACOS subagudo y crónico. METORRAGIAS y enfermedades de la PIEL irritable.

Clima ideal en verano, fresco constante y de atmósfera diáfana y pura.

Gran Hotel económico, con salón de recreo, habitaciones higiénicas; alimentación sana y nutritiva. Precio: 10 pesetas por día, incluido habitación.

Pídanse informes y memorias, al Administrador D. BALDOMERO GONZÁLEZ MÉS.

## CONSULTORIO PARA ENFERMOS TUBERCULOSOS

DIRIGIDO POR EL ESPECIALISTA

### Doctor Ramirez

DIAGNOSTICO PRECOZ = TRATAMIENTO ESPECIFICO = OPERACIONES

Plaza de Lugo, 19, segundo 1.— Consulta de once a dos

## Compañía General de Carbones (S. A.)

DEPOSITOS FLOTANTES Y TERRESTRES DE CARBONES NACIONALES E INGLESES  
Barcelona, Bilbao, Cádiz, Cartagena, Corcubión, Coruña, Gijón, Madrid, Marín, San Sebastián, Santander, Valencia y Vigo.  
DEPOSITOS EN GALICIA: Vigo, Marín, Corcubión y Coruña.  
Domicilio social: Plaza Medinaceli, 5, Barcelona.  
Oficinas en la Coruña: JUANA DE VEGA, 3.—Telegramas y telefonemas: PARK.

## AUTOMÓVILES

# Carballo-Coruña

**HORAS DE SALIDA**

**DE CARBALLO**

CALE DE VAZQUEZ DE PARGA, 2

(AL LADO DEL CAFÉ)

a las ocho de la mañana

En los meses de Mayo a Septiembre, se adelanta una hora (a las siete) la salida de Carballo.

**DE LA CORUÑA**

PLAZA DE SANTA CATALINA, 139

(BODEGAS LOSADA)

a las cinco de la tarde

## Lo único para el cabello

**Loción NÚÑEZ PIROTO**

Cura radicalmente las enfermedades del cuero cabelludo, entre las cuales figura la alopecia en discos, calvicie prematura, etc. Hace desaparecer la picazón y caspa inmediatamente. Evita completamente la caída del cabello dentro de los primeros ocho días y sale nuevo y abundante con su uso diario. En todos los casos, empleándolo con arreglo a las instrucciones los resultados son conocidos antes de terminar el primer frasco.—Su precio, CINCO PESETAS

Preparado en el laboratorio farmacéutico del Dr. Couceiro. De venta en farmacias, droguerías, peluquerías, perfumerías y en el Depósito Casa Romay, San Andrés.

## No dejéis para mañana lo que podeis hacer hoy

pues si vuestra vista empieza a no dejaros ver, cuanto antes uséis lentes, evitaréis el que se cause con más rapidez, evitando, por lo tanto el tener que usar cristales fuertes e incómodos.

Esta casa cuenta con los conocidos cristales MENSCHOS PUNTALES, únicos que conservan la vista. La mejor garantía de estos cristales son los oculistas y nuestros clientes.

Confección rápida y exacta de las recetas de los señores Oculistas, contando con moderna maquinaria recién adquirida, pudiendo por lo tanto, entregar toda clase de trabajos, salvo fórmulas especiales, a la hora.

Completo surtido en Monturas, Cristales MENSCHOS, Agua Estero Cilíndricos, Plano Cilíndricos, Toricos, Bifocales, Bifoculares, Prismáticos, Telegio bifocal, invisible, Coquillo y Planos, Especialidad en los trabajos al Aire.

Burómetros, Barómetros, Lupas, Pesa Sales, Vinagre, Alcohol, etc.—Cometas Prismáticas, Campo, Teatro y Marina, etc., etc.—La Casa más antigua en la región.  
Real, 24.—La Coruña

## Confitería EL PROGRESO

Gran variedad en postres y pasteles,

: estilo suizo, para desayunos y tes :

Real, 50 y 52

## Fábrica de Impermeables

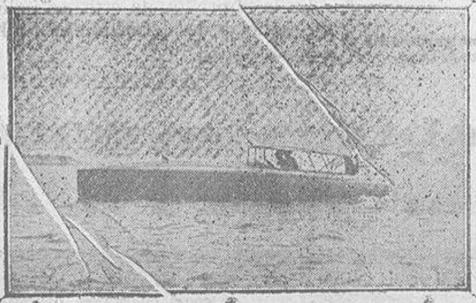
Confecciones a la medida

Riego de Agua, 20—La Coruña

**“ELECTRON” MAQUINARIA ELÉCTRICA**  
INSTALACIONES MODERNAS DE LUZ  
Timbres y Telefonía—Alumbrado de Automóviles San Andrés, 110

## TALLERES ACO

CONSTRUCCION DE EMBARCACIONES AUTOMOVILES PARA RECREO Y TRABAJO



MOTORES MARINOS, PARA ENTREGA INMEDIATA. Pídanse catálogos presupuestos, y detalles a los CONCESIONARIOS EXCLUSIVOS PARA LA VENTA  
**GOIZUETA & MEDINA**  
PICAVIA, 1 Apartado de Correos, 17 LA CORUÑA

**OCTAVO ANIVERSARIO**  
EL SEÑOR  
**Don Manuel López Rodríguez**  
FALLECIÓ EL 8 DE AGOSTO DE 1913  
R. I. P.

La exposición del Santísimo Sacramento y todas las misas que se celebran de ocho a doce, mañana día 8, en la iglesia parroquial de San Jorge, serán aplicadas en sufragio de su alma.

**SU FAMILIA,**

SUPLICA a sus amistades se sirvan asistir a alguno de dichos actos y encomendarle a Dios en sus oraciones, por cuyo favor anticipan gracias.

**LA EXCMA. SEÑORA**  
**DOÑA EDUARDA ABENTE LAGO**  
Viuda de Valdés  
Falleció en su casa de Puenteceso el día 6 del actual  
R. I. P.

Su hijo, don Cesáreo; hija política, doña María Teresa Parga Pondal; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes,  
RUEGAN a sus amistades se sirvan encomendar su alma a Dios, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.

# COMPANIA DEL PACIFICO

El vapor **ORCANA**, que saldrá de este puerto el 15 del corriente para América del Sur, hará escala en LAS PALMAS (Islas Canarias), para donde admite pasajeros a los siguientes precios:

En primera clase... Libras 15  
En tercera... 8 Más impuestos

Para más informes, los Agentes de la Compañía del Pacífico

**Sobrinos de José Pastor LA CORUÑA**

MUY PRONTO PUBLICARÁ LA EDITORIAL "ALFA", DE BARCELONA

## Estela no se casa

NOVELA DE

**F. González-Rigabert**

## Vinda de H. Hervada - Coruña

CASA FUNDADA EL AÑO 1865

Muebles de todas clases, instalaciones de lujo y económicas, Tapicería, Cocinas, etc.—Cantón Grande, 8

Ferretería y quincalla en general Zina, Plomo, Aceros, Clavazón, Vidrio Máquinas agrícolas.—Real, 14 y 77



Los centenares de piedras que tiene vendidas esta Casa y la preferencia que le da el público, demuestran su excelente calidad, tanto las de

**LA DORDOGNE**

como las de

**LA FERTÉ**



Tenemos superiores Ice-Koc y otras marcas. Conservan los líquidos calientes durante 24 horas o fríos, según convenga.

Máquinas estiradas para pizar cemento, de los números 19, 22 y 23. Accesorios para otras muchas máquinas.

### CHARGEURS REUNIS SUD-ATLANTIQUE

Compagnie Française de Navigation

Para los puertos de BRASÍL, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, saldrá de este puerto el día 19 de Septiembre el magnífico vapor rápido a doble hélice

### SIERRA VENTANA

Precio del billete en camarotes de lujo: A Pernambuco, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, 6 000 pesetas. Precio del billete en 1.ª clase: A Pernambuco, 1 650 pesetas; a Río Janeiro, 1 925; a Santos, 2 000; a Montevideo, 2 350; a Buenos Aires, 2 425. Precio del billete en 2.ª económica: A Pernambuco, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, 325 pesetas. EN TERCERA CLASE. Ptas. 534,75. Niños menores de 2 años, uno gratis por familia; de 2 a 5 años cuarto pasaje; de 5 a 10 años, medio pasaje; mayores de 10 años, pasaje entero. Es necesario presentarse en esta Agencia con CINCO DIAS de anticipación a la salida del vapor. Para toda clase de informes, dirigirse a los Agentes generales en España ANTONIO CONDE, hijos, Plaza de Orense, 2, A, La Coruña.—Telegramas: CHARGEURS.

# R. M. S. P. Mala Real Inglesa

Servicio regular de vapores correos rápidos PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA **Línea de América del Sur** Para los puertos de RÍO DE JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES. Precio en tercera incluidos impuestos

**ANDES**... 21 Agosto. 514,75 Ptas. Niños de 5 a 10 años, pagarán medio pasaje; idem de 2 a 5 años; pagarán cuarto pasaje; idem menores de dos años, gratis. Admiten pasajeros de primera (varias categorías), segunda, intermedia y tercera clase, para los puertos arriba mencionados. Para los pasajeros de tercera clase, cuentan estos buques con magníficas instalaciones de camarotes de dos, cuatro y seis camas, y algunos tienen, además, amplios comedores y lujoso fumador, sin que por ello tengan los pasajeros que abonar exceso alguno. Para más informes, dirigirse a los Agentes en la Coruña: RUBIN E HIJOS, Real, 81

**Callos** Las terribles molestias de los pies desaparecen completamente usando solo tres días el patentado UNGUENTO MAGICO. No falla en un solo caso. Pregunte a cuantos lo han usado y oirá V. maravillas. Pídalo en Farmacias y Droguerías; 1,50 pesetas. Depósito en la Coruña: Sucesores de J. Villar, Real, 82.

### Comp. del Pacifico

Vapores correos Ingleses de 2 y 3 hélices Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

Proximas salidas de la Coruña **LÍNEA CUBA, PANAMA Y PACIFICO** Precio en 3.ª clase a la Habana

**ORIANA**... 29 de Agosto Ptas. 550 (Más impuestos) Para la HABANA, Colón, Balboa y puertos de Perú y Chile. En 1.ª clase a la Habana... Ptas. 2.162,25 En 2.ª... 1.262,25

**LÍNEA BRASIL, RIO PLATA Y PACIFICO** Precio en tercera a Brasil y Río de la Plata

**ORCANA**... 15 de Agosto. Ptas. 484,60 **ORUBA**... 12 de Sepmbre. 534,75 Para LAS PALMAS (Canarias), RÍO JANEIRO, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES y puertos de Chile y Perú.

**LÍNEA DE LIVERPOOL** **ORUBA**... 29 de Agosto Para LA PALMICE (Francia) y LIVERPOOL (Inglaterra). Viajes combinados, con trasbordo en Liverpool, para los puertos de NORTE AMERICA. Para informes: **SOBRINOS DE JOSÉ PASTOR LA CORUÑA**

## Jenatzy

La mejor fabricación europea

Fabricación belga de primera calidad y de absoluta garantía. Concesionarios generales, con depósito, en España, **Mayor, Sánchez & C.º S. en C.—La Coruña** Stokistas en todas las provincias

# COMPANIA DE VAPORES Ibarra y Compañia (S. EN C.) SEVILLA

**SALIDAS DE LA CORUÑA** Los lunes.—Para Galicia, Sur y Mediterráneo hasta Barcelona, Cete y Marsella. Los lunes.—Para Musel-Gijón, Santander y Bilbao (línea rápida). Los jueves.—Para Musel-Gijón, Santander, Pasajes y Bilbao. Admiten pasajeros de 1.ª y 3.ª

**LÍNEA DE NEW-YORK** Servicio entre España y New-York con salidas de Sevilla cada 20 días. Se admite carga en la Coruña para New-York y viceversa, con conocimiento directo, en combinación con nuestra línea de cabotaje. La Compañía Ibarra tiene en el puerto de New York almacenes propios donde depositar la carga de llegada y salida, con absoluta garantía para los señores receptores y cargadores. Consignatario: NICANDEO FARINA.—La Coruña

## Lloyd Real Holandés AMSTERDAM

Servicio rápido desde la Coruña por vapores correos

**LÍNEA DE CUBA-MÉXICO** Salidas de LA CORUÑA cada tres semanas por los vapores correos rápidos **FRISA**... El 21 de Agosto **PRECIO DEL PASAJE EN 3.ª CLASE PARA CUBA** 550 pesetas, más los impuestos Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase y carga para la HABANA, VERACRUZ y NUEVA ORLEANS. (Las plazas tienen que solicitarse con anticipación).

**LÍNEA DE AMERICA DEL SUR** El vapor correo rápido **Zeelandia** saldrá de la Coruña el 13 de Agosto, admitiendo pasajeros para RÍO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES. Informará sobre precios de cámara el Agente general de la Compañía en España. **D. Raimundo Molina y Goveiro, Consignatario Marina, 22.—LA CORUÑA**

## La Cocina Práctica

EL MEJOR LIBRO DE COCINA En breve saldrá la sexta edición.

## COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

COMPANIA DE VAPORES CORREOS A GRAN VELOCIDAD

Proximas salidas de la Coruña directamente para Habana y Veracruz

Vapor **ESPAGNE**.—21 Agosto **FLANDRE**.—18 Septiembre **ESPAGNE**.—10 Octubre **FLANDRE**.—7 Noviembre **ESPAGNE**.—29 Noviembre

Precio en cámara para el vapor "Espagne"

	HABANA	VERACRUZ
Primera (varias categorías)	Ptas. 1.350 a 5.000	1.800 a 5.250
Segunda	1.100 a 1.125	1.200 a 1.225
Preferencia	950	1.010

Precio en cámara para el vapor "Flandre"

	HABANA	VERACRUZ
Primera (varias categorías)	Ptas. 1.350 a 3.600	1.475 a 3.900
Segunda	1.100	1.200
Preferencia	950	1.010

Precio en 3.ª Clase: Posotas 550, HABANA VERACRUZ 600.

A estos precios hay que añadir los impuestos. Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia cinco días antes de la fecha de salida. Admito también carga. Para toda clase de informes dirigirse a su consignatario NICANDEO FARINA, Compostela, esquina a Plaza de Lugo.

# NEW YORK AND CUBA MAIL STEAMSHIP COMPANY (WARD LINE)

Servicio acelerado de pasajeros entre la Coruña y los Estados Unidos de América Directamente del puerto de LA CORUÑA para los de la HABANA y NEW YORK saldrá el día 17 de Agosto el magnífico y rápido vapor norteamericano, de 14 000 toneladas, nombrado:

**BLACK ARROW** que admitirá pasajeros de PRIMERA y TERCERA CLASE a los precios siguientes: **A la Habana** En PRIMERA CLASE: Desde 235 a 355 dollars oro americano más impuestos de embarque En TERCERA CLASE: Pesetas 550, más impuestos

**A New York** EN PRIMERA CLASE: Desde 235 a 355 dollars oro americano, más impuestos de embarque y 8 dollars, impuesto de desembarque. EN TERCERA CLASE: Pesetas 625 25, incluidos impuestos de embarque, más 8 dollars, impuesto de desembarque. Este buque admite también CARGA para la Habana y New York, a los tipos de fletes corrientes en plaza. Para toda clase de informes, dirigirse a VIUDA DE DANIEL ALVAREZ, Cantón Pequeño, 92 + LA CORUÑA

**SE NECESITAN** operarias y aprendizas para el lavado y planchado de ropa en los talleres de la LAVANDERÍA CORUÑESA y NOVELTY, calle Fernández Latorre, número 76, junto a la panadería de la Cooperativa. También se necesitan dependientas que sepan leer, escribir y sumar.

## ¿Quiere V. vestir bien?

Visite la **SASTRERIA DE DURAN**, Santa Catalina, 8, y Estrella, 44, donde se ha recibido un gran surtido de géneros nacionales y extranjeros para la próxima temporada.

## Vapores Correos Españoles DE LA Comp.ª Transatlántica

**Línea de Cuba y México** El día 21 de Agosto saldrá de este puerto el vapor correo **Alfonso XII** admitiendo pasaje y carga para la Habana y Veracruz. El precio del pasaje en tercera ordinaria para la Habana, es de Pesetas 550, más los impuestos.

**Línea de Brasil-Plata** El 1.º de Septiembre saldrá de este puerto el vapor **Ciudad de Gádiz** admitiendo pasaje y carga para Montevideo y Buenos Aires, a trasbordar en Gádiz al magnífico vapor-correo de gran marcha **Reina Victoria Eugenia**

Precio del pasaje en 3.ª clase ordinaria: Pesetas 549,63, incluidos los impuestos. NOTA. Los pasajeros habrán de presentarse en la Agencia de la Compañía con CINCO O MAS DIAS DE ANTELACION a la salida del vapor, con el fin de tener tiempo de tramitar los requisitos que determinan las vigentes disposiciones de emigración. Para más informes dirigirse a la **AGENCIA DE LA COMPANIA TRANSATLANTICA** Riego de Agua, 3 y 5

## Compañías de Navegación

**Oldenburg-Portugiesische, de Hamburgo, y Hansa, de Bremen** Servicio regular de vapores con salidas de Hamburgo todas las semanas, admitiendo carga directamente para la Coruña. 20 de Abril el vapor **KATE MARTHA** 27 id. id. **TROSTBURG** Admiten también carga de la Coruña para Hamburgo, y con flete corrido para todos los demás puertos del Norte de Europa. Para informes, su consignatario **Enrique Frenis**.—La Coruña.

En la imprenta de este periódico se admiten esquelas de defunción hasta las cuatro de la madrugada.

# MOTORINA

Esencia para automóbiles

Fábrica de Motorina

Marchesi y C.º S. en C.

## LOS JURAMENTADOS

LA JUVENTUD DE ENRIQUE IV

POR FONSON DU TERRAIL

—¡Ah!—aullaba Farinette azotando con rabia a la presa—lo juré y cumpliré mi juramento; todas las noches te daré una tunda, porque quiero vengar al hombre a que amé y que murió por culpa de tu maldito padre! —¡En nombre del cielo!—murmuraba Paola; ¡perdón!

Los ojos de la joven estaban hinchados, sus labios cubiertos de blanca espuma, y su rostro, tan hermoso en otro tiempo, tenía impresas las huellas de crueles sufrimientos. A la súbita irrupción de los tres torrenses, sucedió un silencio sepulcral que duró algunos segundos. Farinette se quedó con la cuerda en la mano y el brazo levantado. El coloso Bordón, que había abierto la ventana para saber quien llamaba, se levantó, y a falta de otra arma, cogió un jarro enorme en el cual no había ya vino. Alíento Corto y Corazón de Lobo sacaron cada cual su puñal, derribaron la mesa y la colocaron entre ellos y los recién llegados.

—¡Eh! tunantes—grité el conde desnudando su espada—rendíos y soldad a esa mujer... —¡Es Paola! ¡ella misma es!—exclamó la reina. El coloso soltó una risotada estúpida, y dijo: —No haríais mal en dejarnos en paz, caballeros. El conde adelantó un paso y sus compañeros se colocaron a su lado. Alíento Corto y Corazón de Lobo blandían sus puñales. Bordón levantó un enorme jarro e iba a tratar de aplastar al conde, cuando dos brazos vigorosos le sujetaron por detrás; era Farinette que había arrojado su cuerda y decía: —Deteneos, brutos, y dejad hablar. —¡Veamos!—exclamó Eric de Crevecoeur—; la moza es endiablada, pero guapa; la escucharemos. Farinette tenía indudablemente mucha autoridad sobre ellos, porque se quedaron quietos. Bordón bajó su jarro al nivel del ombligo, y Alíento Corto y Corazón de Lobo dieron un paso atrás. Paola miraba en derredor suyo con ojos extraviados y a veces se fijaba como alacida en los tres hombres que acababan de entrar. —¡La buena moza!—replicó el conde—habla y di nos lo que haces aquí, y quienes son esta mujer a quien golocas y esos hombres que te miran como haces de verdugo. —Me llamo Farinette—respondió la joven sencillamente—y soy la reina de la Corte de los Milagros.

—¡Ah! eso ya es algo—dijo el conde—; ¿y qué más? —El rey de Bohemia se casará conmigo dentro de nueve meses. Después que haya llevado el luto de mi primer esposo. —¿Cómo se llamaba? —Gascarille. Le ahorcaron en lugar de Renato el Florentino, el miserable convecnador, el trujo. —¿Y por qué azotas a esta mujer? —Es la hija de Renato. De modo—prosiguió Farinette—que hago una buena obra, pues estoy vengando a mi primer esposo. Hace dos meses que todas las noches se repite esto mismo. —¿Y... estos hombres quienes son?—preguntó el conde designando a los tres truhanes. —Son mis esclavos—contestó Farinette con un gesto y un acento de verdadera reina. El conde escuchó estas explicaciones con bastante frialdad, y dijo: —Lo que vas a hacer es soltar a esa joven. —¿Cómo!—exclamó Farinette. —Y cubriéndola con una capa, nos la entregará. Farinette dió un grito salvaje. —¿Quién sois?—preguntó con mirada centelleante. —Somos amigos de Renato. Farinette dió un brinco de tierra hacia el poste asió del cuello a Paola que comenzó a gemir, y apretándole con ambas manos,

—Pues bien, os la llevaréis muerta... ¡A mí los truhanes! —¡Ea, amigos míos! Mano a la espada—dijo el conde. Y los tres jóvenes acometieron a los truhanes que se habían atrincherado detrás de la mesa. Al mismo tiempo Farinette clavaba sus uñas en el cuello de Paola, y gritaba: —¡No os acerquéis, porque la ahogó! El conde saltó por encima de la mesa, descargó un cintarazo en el hombro derecho de Farinette, a la que el dolor atrancó un grito y le hizo soltar la preta. Al mismo tiempo arrojó el coloso Bordón un jarro a la cabeza del conde; pero sea que el truhan tomara mal sus medidas, sea que el conde desviara la cabeza, el jarro fué a dar en el poste. Se oyó una detonación y el coloso vomitó una horrible blasfemia y cayó al suelo de bruces. El señor de Arneburgo acababa de derribarle por tierra de un pistoletazo, al ver lo cual, Alíento Corto y Corazón de Lobo gritaron a una: —¡Perdón! —De qué servían los dos puñales de los dos truhanes contra las pistolas del señor Arneburgo? —¡Ea! canallas, pijoñosos—exclamó el duque de Crevecoeur—¡fuera de aquí! Los truhanes habían arrojado sus puñales; el coloso Bordón se revolcaba en su sangre; Farinette aturdida con el cintarazo, se retiró hacia la pared y permanecía de espaldas en ella, como una bestia que se ve perseguida de cerca.

carra a los cazadores y los perros. El conde la cogió en brazos, y llevándola hasta el umbral de la puerta, la echó a la calle diciéndole: —Vete a que te ahoguen en otra parte. Alíento Corto y Corazón de Lobo habían huido ya; de modo que solo quedaban en la casa Bordón que seguía blasfemando, y Paola que continuaba mirando en torno de sí con ojos alucinados. El señor de Arneburgo cortó sus ligaduras y cubrió su desnudez con su capa. La reina, que permanecía inmóvil y como anonadada en la calle mientras los truhanes se encenaban dentro de la casa, entró al verlos salir y estrechó en sus brazos a Paola. —¡Hija mía!... ¿No me conoces? Paola respondió con una carcajada; ¡Estaba loca! Diez minutos después, la reina madre, sus tres compañeros y la hija de Renato, que poco antes boraba y pedía socorro y ahora se reía y cantaba los cánticos obscenos que oyerá en el patio de los Milagros, prosiguieron su camino. Crevecoeur que iba delante, condujo a la reina a la calle de Feux-Nouveaux, situada detrás de San Eustaquio, y al otro lado de la muralla llamada el recinto de Felipe Augusto. El conde se detuvo delante de una posada encima de cuya puerta colaba el tradicido del ramo de acebo; pero en... —¡Silbido. Se abrió la brillante ninguna luz. Sin bre se dejó ver a... —¿Sois vos?—